

Voir Note explicative
See Explanatory Note
См. Инструкцию
(Version russe)

COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME
EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
ЕВРОПЕЙСКИЙ СУД ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Conseil de l'Europe - *Council of Europe*
Strasbourg, France - *Страсбург, Франция*

REQUÊTE
APPLICATION
ЖАЛОБА

présentée en application de l'article 34 de la Convention européenne des Droits de l'Homme,
ainsi que des articles 45 et 47 du Règlement de la Cour

*under Article 34 of the European Convention on Human Rights
and Rules 45 and 47 of the Rules of Court*

*в соответствии со статьей 34 Европейской Конвенции по правам человека
и статьями 45 и 47 Регламента Суда*

II. LES PARTIES
THE PARTIES
СТОРОНЫ

III. LE REQUÉRANT / LA REQUÉRANTE
THE APPLICANT
ЗАЯВИТЕЛЬ

(Renseignements à fournir concernant le / la requérant(e) et son / sa représentant(e) éventuel(le))
(Fill in the following details of the applicant and the representative, if any)
(Данные о заявителе и его представителе, при наличии такового)

IV. Nom de famille / *Surname* / *Фамилия заявителя* **Игнатъев**

V. Prénom (s) / *First name (s)* / *Имя(имена) и отчество* **Виталий Ярославович**

Sexe: masculin / féminin

Sex: male / female

Пол: мужской

VI. Nationalité / *Nationality* / *Гражданство* **российское**

VII. Profession / *Occupation* / *Род занятий* **СТРОПАЛЬЩИК**

VIII. Date et lieu de naissance / *Date and place of birth* / *Дата и место рождения* **6 июня 1954 г.**

IX. Domicile / *Permanent address* / *Постоянный адрес*

X. Tel. N° / *Номер телефона*

XI. Adresse actuelle (si différente de 6.)

Present address (if different from 6.) / Адрес проживания в настоящее время (если отличается от п. 6)

XII. Nom et prénom du / de la représentant(e) **Чуркина Людмила Михайловна**

Name of representative / Имя и фамилия представителя**

•Profession du / de la représentant(e) **адвокат**

Occupation of representative / Род занятий представителя

XIII. Adresse du / de la représentant(e) **620075, Россия, г. Екатеринбург, ул. Тургенева, 11-1**

Address of representative / Адрес представителя

XIV. Tel. N° / *Номер телефона* **(+7343) 355 36 51** Fax N° / *Номер телефакса* **(+7343) 350 82 11**

XV. LA HAUTE PARTIE CONTRACTANTE
THE HIGH CONTRACTING PARTY
ВЫСОКАЯ ДОГОВАРИВАЮЩАЯСЯ СТОРОНА

(Indiquer ci-après le nom de l'Etat / des Etats contre le(s) quel(s) la requête est dirigée)
(Fill in the name of the State(s) against which the application is directed)
(Укажите название государства, против которого направлена жалоба)

Россия

EXPOSÉ DES FAITS
STATEMENT OF THE FACTS
ИЗЛОЖЕНИЕ ФАКТОВ

(Voir chapitre II de la note explicative)

(See Part II of the Explanatory Note)

(См. Раздел II Инструкции)

9 февраля 2009 г. Игнатъев В.Я. по вызову участкового Бревнова Ю.Я. пришел в Чкаловское РУВД г. Екатеринбурга для дачи объяснений по заявлению его жены. Но объяснений у него не взяли. В кабинете участкового к нему подошли санитары и потребовали, чтобы он прошел с ними к машине «Скорая помощь». Его увезли в психиатрическую больницу №6 г. Екатеринбурга, где он находился до 24 февраля 2009 г.

В течение 16 дней к нему не применялось никакого лечения.

Игнатъев В.Я. обратился в Чкаловский районный суд г. Екатеринбурга с исковым заявлением к МУ «Станция скорой медицинской помощи», УВД Чкаловского района г. Екатеринбурга о признании действий по незаконному помещению в психиатрическую помощь незаконными, взыскании с ответчиков компенсации морального вреда.

30 июня 2010 г. Чкаловский районный суд г. Екатеринбурга вынес решение об отказе в удовлетворении его исковых требований.

Игнатъевым В.Я. была направлена кассационная жалоба на решение Чкаловского районного суда от 30 июня 2010 г.

19 октября 2010 г. Судебная коллегия по гражданским делам Свердловского областного суда вынесла определение об оставлении решения от 30 июня 2010 г. без изменения, кассационной жалобы без удовлетворения.

Также Игнатъев В.Я. обращался с заявлением о возбуждении уголовного дела в следственный отдел по Чкаловскому району г. Екатеринбурга в отношении Бревнова Ю.А. В возбуждении уголовного дела ему было отказано.

**XVII. EXPOSÉ DE LA OU DES VIOLATION(S) DE LA CONVENTION ET / OU DES
PROTOCOLES ALLÉGUÉE(S), AINSI QUE DES ARGUMENTS À L'APPUI
STATEMENT OF ALLEGED VIOLATION(S) OF THE CONVENTION AND / OR
PROTOCOLS AND OF RELEVANT ARGUMENTS
ИЗЛОЖЕНИЕ ИМЕВШЕГО(ИХ) МЕСТО, ПО МНЕНИЮ ЗАЯВИТЕЛЯ,
НАРУШЕНИЯ(ИЙ) КОНВЕНЦИИ И/ИЛИ ПРОТОКОЛОВ К НЕЙ И
ПОДТВЕРЖДАЮЩИХ АРГУМЕНТОВ**

(Voir chapitre III de la note explicative)
(See Part III of the Explanatory Note)
(См. Раздел III Инструкции)

XVIII.

Считаю, что в отношении меня со стороны официальных органов Российской Федерации были нарушены требования Статьи 5 Конвенции о защите прав человека и основных свобод, которая устанавливает: «Каждый имеет право на свободу и личную неприкосновенность. Никто не может быть лишен свободы иначе как в следующих случаях и в порядке, установленном законом: е)... законное заключение под стражу душевнобольных.

В деле Винтерверп против Нидерландов (постановление Европейского Суда по правам человека от 24 октября 1979 г.) «законность» рассматривается как соответствие требованиям национального законодательства, а также ограничениям, установленным в статье 5(1)(е) Конвенции. В деле Джонсон против Соединенного Королевства (постановление Европейского Суда по правам человека от 24 октября 1997 г.) Суд установил, что человек не может быть лишен свободы при отсутствии следующих трех условий: во-первых, он должен был объективно признан душевнобольным; во-вторых, психические отклонения должны быть такого характера и такой степени, которые оправдывают принудительное заключение под стражу; в третьих правомерность длительного заключения зависит от продолжительности психических отклонений.

В деле Игнатьева В.Я. отсутствуют факты, подтверждающие, что он был признан душевнобольным, что у него были обнаружены психические отклонения, не говоря уже о продолжительности таковых. Судебные постановления об отказе в компенсации морального вреда также не содержат информации, оправдывающей лишение свободы Игнатьева В.Я. Действия участкового Бревнова Ю.Я., врачей скорой медицинской помощи признаны законными на основании заявления бывшей жены Игнатьевой В.Я., поданного в ходе бракоразводного процесса.

Помещение в психиатрическую больницу стало для Игнатьева В.Я. эмоциональным потрясением, вызвало у него глубокие переживания и разочарование. Находясь в ситуации, когда он не мог сопротивляться, он испытывал чувство страха, подавленности и неполноценности. Это является нарушением Статьи 3 Конвенции.

EXPOSÉ RELATIF AUX PRESCRIPTIONS DE L'ARTICLE 35 § 1 DE LA CONVENTION
STATEMENT RELATIVE TO ARTICLE 35 § 1 OF THE CONVENTION
ЗАЯВЛЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 35§ 1 КОНВЕНЦИИ

(Voir chapitre IV de la note explicative. Donner pour chaque grief, et au besoin sur une feuille séparée, les renseignements demandés sous les points 16 à 18 ci-après)

(See Part IV of the Explanatory Note. If necessary, give the details mentioned below under points 16 to 18 on a separate sheet for each separate complaint)

(См. Раздел IV Инструкции. Если необходимо, укажите сведения, упомянутые в пунктах 16-18 на отдельном листе бумаги)

XIX. Décision interne définitive (date et nature de la décision, organe – judiciaire ou autre – l'ayant rendue)

Final decision (date, court or authority and nature of decision)

Окончательное внутреннее решение (дата и характер решения, орган - судебный или иной - его вынесший)

Определение Судебной коллегии по гражданским делам Свердловского областного суда от 19 октября 2010 г.

XX. Autres décisions (énumérées dans l'ordre chronologique en indiquant, pour chaque décision, sa date, sa nature et l'organe – judiciaire ou autre – l'ayant rendue)

Other decisions (list in chronological order, giving date, court or authority and nature of decision for each of them)

Другие решения (список в хронологическом порядке, даты этих решений, орган - судебный или иной - его принявший)

Решение Чкаловского районного суда г. Екатеринбурга от 30 июня 2010 г.

XXI. Disposez-vous d'un recours que vous n'avez pas exercé? Si oui, lequel et pour quel motif n'a-t-il pas été exercé?

Is there or was there any other appeal or other remedy available to you which you have not used? If so, explain why you have not used it.

Располагаете ли Вы каким-либо средством защиты, к которому Вы не прибегли? Если да, то объясните, почему оно не было Вами использовано?

**XXII. EXPOSÉ DE L'OBJET DE LA REQUÊTE ET PRÉTENTIONS PROVISOIRES
POUR UNE SATISFACTION EQUITABLE**

***STATEMENT OF THE OBJECT OF THE APPLICATION AND PROVISIONAL
CLAIMS FOR JUST SATISFACTION***

***ИЗЛОЖЕНИЕ ПРЕДМЕТА ЖАЛОБЫ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ
ПО СПРАВЕДЛИВОМУ ВОЗМЕЩЕНИЮ***

(Voir chapitre V de la note explicative)

(See Part V of the Explanatory Note)

(См. Раздел V Инструкции)

XXIII.

Просим Европейский суд по правам человека признать факт нарушения со стороны Российской Федерации запрета бесчеловечного и унижающего достоинство обращения, установленного статьей 3 Конвенции, а также права на свободу и личную неприкосновенность, гарантированного статьей 5.1 Конвенции. Просим взыскать с государства-ответчика справедливую компенсацию, сумма которой будет определена заявителем позже.

**XXIV. AUTRES INSTANCES INTERNATIONALES TRAITANT OU AYANT TRAITÉ
L'AFFAIRE**

STATEMENT CONCERNING OTHER INTERNATIONAL PROCEEDINGS

***ДРУГИЕ МЕЖДУНАРОДНЫЕ ИНСТАНЦИИ, ГДЕ РАССМАТРИВАЛОСЬ
ИЛИ РАССМАТРИВАЕТСЯ ДЕЛО***

(Voir chapitre VI de la note explicative)

(See Part VI of the Explanatory Note)

(См. Раздел VI Инструкции)

XXV. Avez-vous soumis à une autre instance internationale d'enquête ou de règlement les griefs énoncés dans la présente requête? Si oui, fournir des indications détaillées à ce sujet.

*Have you submitted the above complaints to any other procedure of international investigation or settlement?
If so, give full details.*

*Подávalи ли Вы жалобу, содержащую вышеизложенные претензии, на рассмотрение в другие
международные инстанции? Если да, то предоставьте полную информацию по этому поводу.*

Нет

**XXVI. PIÈCES ANNEXÉES (PAS D'ORIGINAUX, LIST OF DOCUMENTS
UNIQUEMENT DES COPIES)**

**СПИСОК ПРИЛОЖЕННЫХ ДОКУМЕНТОВ (NO ORIGINAL
DOCUMENTS, ONLY PHOTOCOPIES)(НЕ ПРИЛАГАЙТЕ
ОРИГИНАЛЫ ДОКУМЕНТОВ, А ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО
ФОТОКОПИИ)**

(Voir chapitre VII de la note explicative. Joindre copie de toutes les décisions mentionnées sous ch. IV et VI ci-dessus. Se procurer, au besoin, les copies nécessaires, et, en cas d'impossibilité, expliquer pourquoi celles-ci ne peuvent pas être obtenues. Ces documents ne vous seront pas retournés.)

(See Part VII of the Explanatory Note. Include copies of all decisions referred to in Parts IV and VI above. If you do not have copies, you should obtain them. If you cannot obtain them, explain why not. No documents will be returned to you.)

(См. Раздел VII Инструкции. Приложите копии всех решений, упомянутых в Разделах IV и VI. Если у Вас нет копий, Вам следует их получить. Если Вы не можете их получить, то объясните причину. Полученные документы не будут Вам возвращены.)

XXVII. а) Решение Чкаловского районного суда г. Екатеринбурга от 30 июня 2010
г.

б) Определение Судебной коллегии по гражданским делам Свердловского
областного суда от 19 октября 2010 г.

**XXVIII. DÉCLARATION ET SIGNATURE
DECLARATION AND SIGNATURE
ЗАЯВЛЕНИЕ И ПОДПИСЬ**

(Voir chapitre VIII de la note explicative)

(See Part VIII of the Explanatory Note)

(См. Раздел VIII Инструкции)

Je déclare en toute conscience et loyauté que les renseignements qui figurent sur la présente formule de requête
sont exacts.

*I hereby declare that, to the best of my knowledge and belief, the information I have given in the present
application form is correct.*

*Настоящим, исходя из моих знаний и убеждений, заявляю, что все сведения, которые я указал(а) в
формуляре, являются верными.*

Lieu / Place / Место.....

Date / Date / Дата.....

(Signature du / de la requérant(e) ou du / de la représentant(e))
(Signature of the applicant or of the representative)
(Подпись заявителя или его представителя)

